

03.07.2008

Sihtasutuse Edukool 2007. aasta majandusaasta aruanne

Eve Vile

Põhitegevusala	Vara valitsemine ja käsutamine teaduse, kultuuri ja hariduse programmide finantseerimiseks
Aadress	10142 Tallinn, Endla 4
Registri nr.	90000736
Telefon, fax	372 6 311 571
E-mail	edukool@prosum.ee
Tegevjuht	Aleksandr Bitkov
Audiitor	Volta-Tatjana Tšeglakova
Aruandeaasta algus	01.01.2007
Aruandeaasta lõpp	31.12.2007
Majandusaasta aruandele lisatud dokumendid	- audiitori järeldusotsus

PÕHJA-MAAKOHTU KESKSE
 REGISTRIOSAKONDI

27.06.2008

SISSE TULNUD

Registriosakond

Sisukord

Sisukord.....	2
Tegevusaruanne.....	3
Tegevjuhtkonna deklaratsioon.....	4
Raamatupidamise aastaaruanne.....	5
Bilanss.....	5
Tulude ja kulude aruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Netovara muutuste aruanne.....	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	8
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hinnangud.....	8
Lisa 2. Tulud - kulud.....	8
Lisa 3. Maksud	8
Lisa 4. Mitmesugused kulud.....	8
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2007.a. majandusaasta aruandele.....	9

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Tegevusaruanne

Sihtasutus EDUKOOL kanti äriregistrisse 27. mail 1998. Sihtasutuse EDUKOOL põhitegevuseks on Eestis elava venekeelse elanikkonna psühholoogiline ja keeleline adapteerimine ning eesti kõnekeele omandamise metoodikate väljatöötamisele ja arendamisele suunatud projektide finantstoetus, samuti eesti kõnekeele audiokursuste väljatöötamine.

Aastatel 2001-2006 sihtasutus EDUKOOL võttis osa projektist REHABILITATSIOONITEENUSTE OSUTAMINE VANGIST VABANUNETELE (v.a. kriminaalhooldusalused). Projekti finantseerimine toimus Eesti Vabariigi Sotsiaalministeeriumi poolt summas 1699,3 tuhat krooni 2001-2006.a. ja 519,6 tuhat krooni 2007.a.

2007 aastas sihtasutus EDUKOOL võttis osa projektist projektist REHABILITATSIOONITEENUSTE OSUTAMINE VANGIST VABANUNETELE raames, mida viis läbi Sotsiaalministeerium.

2007. aastal osutas sihtasutus EDUKOOL selle projekti raames ambulatoorse ning statsionaaarse rehabilitatsioon- ja tugiisikuteenust kuritegusid toimepannud isikutele.

Ambulatoorsele rehabilitatsiooniteenusele 2007.a kulus 180 tuhat krooni, statsionaaarsele rehabilitatsiooniteenusele 270 tuhat krooni

2008 aastaks planeerib sihtasutus EDUKOOL jätkata osalemist projekti REHABILITATSIOONITEENUSTE OSUTAMINE VANGIST VABANUNETELE raames.

Sihtasutuse EDUKOOL juhatus koosneb kahest liikmest ja nõukogus on kolm liiget. Liikmetasusid aruandeperioodi jooksul ei ole välja makstud ei juhatus ega nõukogu liikmetele. Töötajate arv 2007.aastal oli 2 ning töötasu moodustas 74100 krooni.

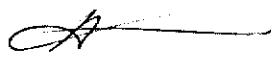
Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Sihtasutuse EDUKOOL juhatus deklareerib oma vastutust 2007. a raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

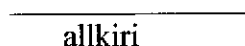
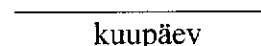
- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Sihtasutuse EDUKOOL finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) Sihtasutuse EDUKOOL on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

SIHTASUTUSE JUHATUSE LIIGED:

Niina Alperovits


allkiri19.06.08
kuupäev

Aleksandr Bitkov


allkiri
kuupäev

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

AKTIVA (varad)

Käibevara	Perioodi lõpuks 31.12.07	Perioodi alguseks 31.12.06	Lisa nr
<i>1. Raha ja pangakontod</i>	3 169	2 991	
2. Nõuded ja ettemaksed 2.1 Maksude ettemaksed	31		3
Käibevara kokku	3 200	2 991	
AKTIVA KOKKU	3 200	2 991	

PASSIVA (kohustused ja netovara)

Lühiajalised kohustused	Perioodi lõpuks	Perioodi alguseks	Lisa nr
3. Võlad ja ettemaksed			
3.1. Muud võlad	1500	1500	
3.2. Maksuvõlad	22		3
Vütvõlad kokku	1 522	1 500	
Lühiajalised kohustused kokku	1 522	1 500	
Netovara			
<i>4. Eelmiste perioodide akumuliseeritud tulem</i>	1 491	1 469	
<i>5. Aruandeperioodi tulem</i>	187	22	
Netovara kokku	1 678	1491	
PASSIVA KOKKU	3 200	2291	

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev 18.06.08Allkiri T. Tšeglakova

Audiitor V.-T. Tšeglakova

TULUDE JA KULUDE ARUANNE

	2007. a.	2006. a.	Lisa nr
TULUD			
1. Sihtotstarbelised tasud	519 600	456 600	2
Tulud kokku	519 600	456 600	
KULUD			
2. Sihtotstarbeliselt finantseeritud projekti otsesed kulud	382 183	347 795	2
3. Mitmesugused tegevuskulud	38 477	18 165	4
4. Tööjõukulud	98 774	90 585	
a) palgakulu	74 100	67 953	
b) sotsiaalmaksud	24 674	22 632	
5. Muud kulud	42	69	
Kulud kokku	519 476	456 614	
6. Finantstulud ja -kulud			
a) muud finantstulud ja -kulud	63	36	
Kokku finantstulud ja -kulud	63	36	
Aruaandeaasta tulem	187	22	

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev 18.06.08

Allkiri

Audiitor V.-T. Tšeglakova

Rahavoogude aruanne (otsemeetod)
 (kroonides)

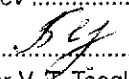
	2007.a.	2006.a.	Lisa nr
1. RAHAVOOD PÕHITEGEVUSEST			
1.1. Projekti raames saadud raha	+519 600	+456 600	2
1.2. Projekti raames tasutud kulud	-382 183	-351 715	
1.3. Tasutud mitmesugused põhitegevuskulud	-36 488	-13 944	4
1.4. Väljamakstud töötasukulud	-56 291	-54 128	
1.5. Ülekantud maksud	- 44 480	-36 457	
1.6. Ülekantud maksude intressid	-42	-69	
RAHAVOOD PÕHITEGEVUSEST KOKKU	116	287	
2. RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
2.1. Saadud intressid	+63	+36	
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU RAHAVOOD	+ 178	+36	
Raha ja rahaekvivalendid perioodi alguses	2 991	2 668	
Raha ekvivalentide muutus	+ 178	+323	
Raha ja rahaekvivalendid perioodi lõpus	3 169	2 991	

Netovara muutuste aruanne

	Eelmiste perioodide tulem	Aruandeaasta tulem	Kokku
Seisuga 31.12.05	1 564	-95	1 469
Aruandeperioodi tulemi ülekanndmine	-95	+95	0
Aruandeaasta tulem		22	22
Seisuga 31.12.06	1 469	22	1 491
Aruandeperioodi tulemi ülekanndmine	+22	-22	0
Aruandeaasta tulem		187	187
Seisuga 31.12.07	1 491	187	1 678

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Kuupäev 18.06.08

Allkiri 

Audiitor V.-T. Tšeglakova

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused****Üldpõhimõtted**

Sihtasutuse EDUKOOL raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast.

Majandusaasta algas 1.jaanuar 2007 ja lõppes 31.detsember 2007. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjeldatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulusid kirjeldatakse raamatupidamises siis, kui teenused on osutatud ning kulusid kirjeldatakse vastavuses kulude tekkimistele.

Lisa 2. Tulud – kulud

(Kroonides)

Tulud	EMTAK	Sihtfinantseerimine	2007	2006
Muude mujal liigitamata hoolekandeesutuste tegevus	87909	EV Sotsiaalministeerium	519 600	456 600
KOKKU			519 600	456 600

Kulud	2007	2006
Majutamine	186 000	207 000
Toitlustus	37 001	28 494
Koolitus	153 600	107 200
Muud	5 583	5 101
KOKKU	382 183	347 795

Sihtfinantseerimine toimus EV Sotsiaalministeeriumi poolt

“Rehabilitatsiooniteenuste osutamine vangist vabanenutele ja kodututele” lepingu alusel.

Lisa 3. Maksud

Maksuliik	Jääk 01.01.2007		Jääk 31.12.2007	
	ettemaks	võlg	ettemaks	võlg
1. Üksikisiku tulumaks	0	0	12	9
2. Sotsiaalmaks	0	0	17	12
3. Töötuskindlustus	0	0	1	0
4. Kogumispensioon	0	0	1	1
Kokku	0	0	31	22

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev 18.06.08

Allkiri 

Audiitor V.-T. Tseglakova

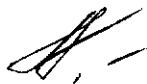
Lisa 4. Mitmesugused tegevuskulud

(Kroonides)

Kulu liik	2007	2006
Sõiduautokulud	0	8 000
Komandeeringukulud	11 234	3 920
Kantseleikulud	5698	4 211
Audiit	1 500	1 500
Muud kulud	20 045	534
Kokku	38 477	18 165

SIHTASUTUSE EDUKOOL TEGEVJUHT

Aleksandr Bitkov



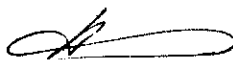
allkiri

25.06.08

kuupäev

SIHTASUTUSE JUHATUSE LIIKMED

Niina Alperovits

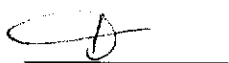
19.06.08

Aleksandr Bitkov

25.06.08

SIHTASUTUSE NÕUKOGU LIIKMED

Dmitri Listopad

22.06.08

Tatjana Fedorenkova

25.06.08

Marleen Liinold

25.06.08

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

SIHTASUTUSE "EDUKOOL" ASUTAJATELE

Oleme auditeerinud sihtasutuse Edukool raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2007, tulude ja kulude aruannet, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaids. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 8 on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt sihtasutuse Edukool finantsseisundit seisuga 31. detsember 2007 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

18. juuni 2008.a., Tallinn

Vannutatud audiitor
Volta-Tatjana Tšeglakova



Tõõtõend nr.429
V/a 09.07.1997.a.